Manual de Usuario Para

Fuente de Voltaje con Conversión de corriente ca/cc/ca (UPS)

G A L E O N

1K, 1.5K, 2K, 3K

SINUSOIDAL





IMPORTADO POR:
CORPORATIVO JHETA, S.A. DE C.V.
BOULEVARD VALLE DORADO No. 103 COL. VALLE DORADO C.P. 54020 TLALNEPANTLA EDO. DE MEXICO www.jheta-ups.com TEL. 55 53799535



Condiciones de Funcionamiento				
Humedad Relativa	20-90 % RH @ 0- 40°C (no condensada)			
Nivel de Ruido	< 45dBA @ 1 metro			
Interfase				
Smart RS-232 o USB Suporta: Windows® 2000/2003/XP/Vista/2008, Windows® 7, Linux, Unix, y MAC				
Opcional SNMP	Tarjeta de Administración de energía SNMP y navegador Web.			

^{**} Las especificaciones de productos están sujetos a cambio sin previo aviso

6.	Espe	ecifi	cac	ion	es

6. Especificaciones.						
MODELOS			1 K	1.5K	2 K	3 K
Capacidad			1000 VA 800 W	1500 VA 1200 W	2000 VA 1600 W	3000 VA 1400 W
Entrada						
Rangos de	Trans	ferencia a bajo voltaje	Para un vi	oltaje nominal (de 120Vca 70	Vca ± 5%
Voltaje.		so a línea bajo Voltaje		oltaje nominal (iVca ± 5%
voitaje.		ferencia a alto Voltaje	Para un voltaje nominal de 120Vca			
	I	so a línea alto Voltaje	Para un vo	oltaje nominal (de 120Vca 14	5Vca ±5%
Frecuencia				6	O Hz	
Fase				Monofásico	L-N y tierra	física
Factor de Pote	encia).99	
Salida						
Voltaje de Sali	da			1	20 Vca	
Regulación de		e			±3 Vca	
Frecuencia	•	-			0 Hz ±5%	
					~110%; aviso	
			110% _1	30%: UPS se apaga e		ndo de hatería o
Sobrecarga						n funcionamiento normal
oobi ooai ga				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
						ría o la transferencia a
			modo de bypass cuando lel UPS es en funcionamiento normal			
Valor de corrie	ente de	e cresta			3:1	
Distorsión Har	mónic	а		(carga lineal)		H (carga lineal)
		-	≥ 6% TDH (carga no lineal) ≥ 7% TDH (carga no lineal)			
Tiempo de	De	modo CA a Batería		Cero		
Transf.	De	modo batería a		4 m:	Sea.	
	byp	ass	· ·			
Forma de onda	en m	odo Batería		Sinu	soidal Pura	
Eficiencia						
Modo Línea			85 % 88%			
Modo Batería				8	3%	
Baterías						
Modelo Standa	ar	Tipo de Batería	12V / 7 AH	12V / 9 AH	12V / 7 AH	12V / 9 AH
		Número	3	3	6	6
		Tiempo de recarga			as al 90%	
		Corriente de carga	1 Ampers			
Voltaje de carga		41 Vcd ±1% 82 Vcd ±1%				
Modelo con Tipo y No de Batería		Depende de las baterias exteriores				
Bancos de Bat		Corriente de carga	44 17 1		o 8.0 Ampers	V-d + 10/
· (L)		Voltaje de carga	41 Vcd	±1%	82	Vcd ±1%
	Características Mecánicas					
En Torre		Medidas D x W x H	1	5 x 220 mm	421 x 19 26	0 x 318 mm 28
		Peso (Kg) Medidas D x W x H	13	14 v 00 mm [2]]]		28 8 x 133 mm [3U]
LII ROOK		29	8 x 133 mm [30] 31			
		Peso (Kg)	10	1/	23	JI

CONTENIDO

1. Advertencias Importantes de Seguridad
1-1. Transporte
1-2. Preparación
1-3. Instalación
1-4. Operación
1-5. Mantenimiento, Servicio y Averías
2. Instalación
2-1. Disposición del Panel Trasero
2-2. Puesta del UPS
3. Operaciones
3-1. Botón de Encendido/apagado
3-2. Pantallar de LCD
3-3. Alarma Audible
3-4. Funciones del visor de LCD
3-5. Ajuste del UPS
3-6. Descripción del modo de funcionamiento
37 Referencia de códigos de fallas
3-8. Advertencias
4. Localización de Fallas
5. Almacenaje y Mantenimiento
6. Especificaciones

20 DE 21 1 DE 22

1. Advertencias Importantes de Seguridad

Por favor lea cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de este manual. Las instrucciones siguientes deberán ser leídas cuidadosamente antes de instalar la unidad. No opere la unidad sin antes haber leído cuidadosamente estas instrucciones de seguridad.

1-1. Traslado

El sistema de energía deberá ser transportado solo en su empaque original para protegerlo de choques e impactos.

1-2. Preparación

La condensación puede ocurrir si el sistema de energía UPS se mueve desde un medio ambiente frío a uno caliente. El UPS deberá esta absolutamente seco antes de instalarlo. De un tiempo de por lo menos tres horas para que sistema de energía UPS se aclimate al medio ambiente.

No instale el sistema de energía UPS cerca del agua o ambientes humedos. No instale el sistema de energía UPS donde se exponga a la luz del sol o a un calentador cercano.

No bloquee los orificios de ventilación en la cubierta del UPS.

1-3. Instalación

No conecte a las terminales de salida del UPS dispositivos que sobrecarguen al sistema de energía UPS.

Coloque los cables de una manera tal que nadie pueda caminar sobre de ellos. No conecte electro domésticos como secadoras de pelo a las terminales de de salida del UPS.

El UPS no puede ser operado por personal sin experiencia.

Conecte el UPS a un sistema de salida con tierra y a prueba de golpes cerca cerca del UPS.

Por favor, use cables de alimentación de marca avalados por norma NOM, para la instalación de las cargas.

Al instalar el equipo, se debe asegurar que la suma de la corriente de fuga del UPS y los dispositivos conectados no exceda de 3.5 mA.

1-4. Operacón

La UPS tiene un bloque de terminales de salida que pueden estar vivos aún si el UPS no es conectado a red Eléctrica ya que posee un banco de baterías. Para desconectar completamente el sistema de energía UPS el interruptor del sistema deberá estar en OFF.





No olvide enviar las baterías usadas a un centro de Reciclado o a su distribuidor. NO LAS TIRE A LA BASURA

Almacenamiento

Antes de guardar el UPS pongalo a cargar durante cinco horas. Guarde el UPS en posición vertical, en un lugar fresco y seco. Durante el almacenamiento, recargue las baterías de acuerdo con la siguiente tabla:

Temperatura de Almacenaje	Frecuencia de la recarga	Dirección de la Carga
-25 °C - 40 °C	Cada tres meses	1-2 horas
-40 °C −45 °C	Cada dos meses	1-2 horas

2 DE 22

Síntoma	Posible causa	Solución
El código de error 43 y el	El UPS se ha parado debido a	Retire el exceso de carga
icono Sobre carga. parpadean en la	una sobre carga a la salida	de los contactos y
pantalla de LCD y la alarma		reinicie el UPS.
suena continuamente.		
El código de error 14 y el	El UPS se ha parado debido a	l l
icono Corto circuito parpadean en la	que hay un corto en la salida	salida y los dispositivos
pantalla de LCD y la alarma		conectados, encuentre
suena continuamente.		el que provoca el corto
		circuito.
Si el código mostrado es 1,2	Falla Interna con dos	Comuniquese con su
3,4,11,12,13 o 41 en la	dos resultados posibles:	distribuidor
pantalla de LCD y la alarma	1. La carga esta siendo	
suena continuamente	alimentada directamente por	
	la red eléctrica a través del	
	Bypass.	
	2. La carga se ha quedado	
	sin energía	
	Las baterías no están	Cargue las baterías al
	completamente cargadas.	menos cinco horas y
		luego compruebe el
		tiempo. Si el problema
		persiste consulte con su
		distribuidor.
	Baterías defectuosas	Comuniquese con su
		distribuidor para sustituir
		las baterías.
El icono 🞪 y el código de	El ventilador esta bloqueado	Notifique a su
advertencia FR parpadean en	o no funciona.	distribuidor para que
la pantalla de LCD y la		cheque el ventilador.
alarma suena cada segundo.		

5. Almacenamiento y Mantenimiento.

5-1. Procedimiento.

El UPS no tiene partes utilizables. La vida útil de la batería es de 3 a 5 años a una temperatura de 25 C de temperatura ambiente, cuando reemplace las baterías, por

Prevenga que por ningún motivo se dejen objetos o líquidos en el interior del sistema de energía UPS.

1-5. Mantenimiento, servicio y Fallas

El UPS funciona con voltajes peligrosos. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal de mantenimiento calificadas.

Extreme precauciones el riesgo de descarga eléctrica es posible aún desconectado el equipo de la red eléctrica. Los componentes internos del UPS aún están conectados a las baterías lo que lo hace eléctricamente vivo y peligroso.

Antes de realizar cualquier tipo de servicio o mantenimiento, desconecte las baterías y compruebe que no este presente corriente y no exista voltaje peligroso en las terminales de los capacitores de alta capacidad.

Sólo las personas que estén debidamente familiarizados con baterías y con las medidas necesarias de precaución pueden reemplazar y supervisar la operación. Las personas no autorizadas deben mantenerse alejadas.

Precaución-Riesgo de descarga eléctrica. El circuito de la batería no esta aislado de la tensión de entrada, puede ocurrir entre las terminales de la batería y el suelo. Antes de tocar, por favor verifique que no haya voltaje. Las baterías pueden causar descargas eléctricas y tienen una alta corriente de corto circuito. Por favor, tome las medidas cautelares indicadas a continuación y demás medidas necesarias cuando se trabaja con baterías.

- Remueva relojes de pulsera, anillos y otros objetos metálicos de las manos
- Usar solo herramientas con mangos aislados.

Cuando cambie las pilas Instale el mismo número y tipo de baterías. No intente destapar o quemar las baterías. Esto podría provocar una explosión No abra o destruya las baterías. Puede causar lesiones en la piel y los ojos Puede ser tóxico.

Por favor, reemplace el fusible solamente con el mismo tipo y amperaje a fin de evitar riesgos de incendio.

No desmonte el sistema de UPS

18 DE 21 3 DE 21

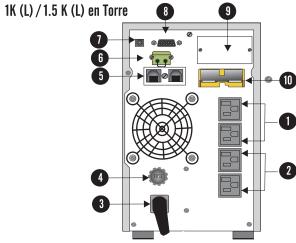
2. Instalación

NOTA- Antes de la instalación, revise la unidad. Asegúrese de que nada este dañado en el interior de la caja de empaque. Por favor, mantenga la caja de empaque original en un lugar seguro para su futuro uso.

NOTA-Hay dos tipos diferentes de UPS en la línea Galeón uno Standar y otro para un tiempo largo de Respaldo, consulte la tabla siguiente.

Modelo	Tipo	Modelo	Tipo
1 K		1 KL	Para
1.5 K	Standar	1.5 KL	Banco
2 K		2 KL	de Baterias
3 K		3 KL	uc Daterias

2-1. Vista Trasera del UPS.



4. Solución de problemas

Si el UPS no funciona correctamente consulte la tabla siguiente para corregir.

	tamente consulte la tabla sigui	. •
Síntoma	Posible causa	Solución
No hay indicación ni alarma	Los cable de entrada de la CA	
apesar de que la red esta	no están bien conectados	alimentación está
normal		conectado firmemente.
	La entrada de CA esta	Enchufe el cable de
	conectada a la salida del UPS	alimentación de CA
		correctamente
El icono \land y el código de	La función EPO se activa	Poner el circuito en la
advertencia EP parpadean en		posición cerrada para
la pantalla de LCD y la		desactivar la función EPO
alarma suena cada segundo.		
El icono 🛆 y 🞾 parpadean	El cable de línea y el neutro	Invierta los cables línea y
en la pantalla de LCD y la	de la entrada de CA al UPS	neutro y conecte el UPS
alarma suena cada seg	están invertidos.	nuevamente.
El icono 🛆 y 🛅 parpadean	La batería interna o externa	Compruebe que todas las
en la pantalla de LCD y la	no están debidamente	pilas estén bien
alarma suena cada seg	conectadas.	conectadas.
El código de error 127 y el	El voltaje de la batería es muy	Comuniquese con su
icono Falla Bat. parpadean en la	alto por culpa del cargador	distribuidor
pantalla de LCD y la alarma		
suena continuamente.		
El código de error 128 y el	El voltaje de la batería es muy	Comuniquese con su
icono Bat Baja parpadean en la	bajo por culpa del cargador	distribuidor
pantalla de LCD y la alarma		
suena continuamente.		
El icono <u>y</u> Sobre carga. parpadean	El UPS está sobrecargado.	Quite el exceso de carga.
en la pantalla de LCD y la	El UPS está sobrecargado.	Quite el exceso de carga.
alarma suena dos veces por	Los dispositivos conectados	
segundo	al UPS están alimentados por	
	la red eléctrica a través del	
	circuito Bypass.	
	El UPS está sobrecargado.	
	Después de sobrecargas	
	repetitivas el UPS esta	
	bloqueado en modo Bypass.	

4 DE 21 17 DE 21

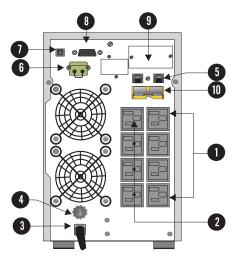
3-7. Código de referencia para Fallas.

Falla	Falla código	Icono	Falla	Falla Código	Icono
Bus de Fallas	01	Х	Bajo Voltaje en Inversor	13	Х
Otras Fallas	02	Х	Corto circuito en salida	14	Corto circuito
En Falla	03	Х	Voltaje de batería muy alto	27	Falla Bat.
Desequilibrio	04	Х	Voltaje se batería muy bajo	28	Bat Baja.
Falla leve del Inversor	11	Х	Temperatura alta	41	Х
Alto Voltaje en Inversor	12	Х	Sobrecarga	43	Sobre carga.

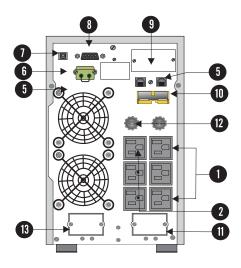
3-8. Indicadores de advertencias.

Advertencias	Icono Intermitente	Alarma
Batería Baja	Bat Baja.	Sonando cada segundo.
Sobrecarga	Sobre carga.	Sonando dos veces por segundo.
Batería no conectada	<u> </u>	Sonando cada segundo
Indicador de carga		Sonando cada Segundo
Falla en el cableado	⚠ Û	Sonando cada segundo
Modo EPO activado	<i>EP</i>	Sonando cada segundo
Ventilador Fallando	F A A	Sonando cada segundo
Temperatura alta	<i>ŁP</i> <u></u> ∧	Sonando cada segundoa
No carga las baterías	[HA	Sonando cada Segundo
Voltaje fuera de rango Bypass en operación	Bypass.	Sonando cada segundo

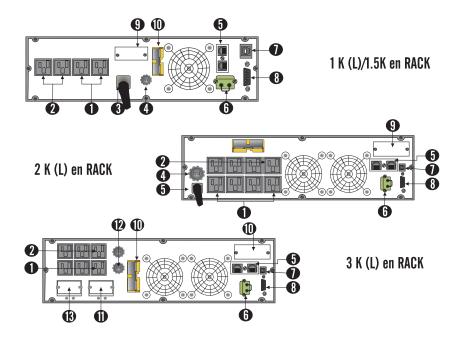
2K (L) en Torre



3K (L) en Torre



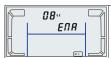
16 DE 21 5 DE 21



- 2. Receptáculos de Salida NEMA 15-5R: Conectar las cargas de misión crítica.
- 3 Entrada de corriente de CA con cable de línea NEMA 15-5P.
- 4 Break de entrada.
- 5. Protección contra sobretensiones RJ45 para RED/FAX/MODEM.
- 6. Función de conector EPO interruptor de emergencia.
- 7. Puerto de comunicación USB.
- 8. Puerto de comunicación RS232
- 9. Ranura para tarjeta SNMP.
- 10. Conector para banco de baterías externo (solo los modelos L).
- 11. Terminales de Salida.
- 12. Interruptor (Break) de salida.
- 13. Terminales de Entrada.
- 2-2. Preparación para la Instalación del UPS.

Paso 1 : Conexión a la toma de corriente de la Red

Conecte el UPS a una toma polarizada con tierra física. En caso de usar cable evite extensiones y conecte los tres hilos como lo indican las terminales.



Parámetro 3: habilitar o deshabiltar las salida programables.

ENA: Habilitar salidas programables.

DIS: Desactivar salidas programables.

09. Estableciendo el tiempo en las salidas programables.

IIILE	гтасе	
	© ∗09"	
	Pi	

Ajuste
Parámetro 3: Estableciendo el tiempo limite para los receptáculos programables.

0-999: Filar el tiempo entre O y 999 minutos para los receptáculos programables donde se conectaran los dispositivos no críticos en modo Batería.

00. Salir del ajuste.

3-6. Descripción del modo de Operación

Modo de Operación	. Descripción	Display LCD
Modo Línea	Cuando el voltaje de entrada esta dentro	
	del rango aceptable. El UPS suministrará	[]]] [] [] [] [] [] [] [] []
	energía de corriente alterna pura y estable	□ <u>€30 €30</u> ♀
	a la carga. El UPS tambien cargara las	
	batería en esta condición	
Modo EPO	Modo ahorro de energía: Cuando el voltaje	
	de entrada está dentro dentró del rango de	230° 230°° Q
	regulación el UPS da la salida a través del	
	Bypass para ahorrar energía.	
Modo convertidor	Cuando la frecuencia de entrada esta entre	FF"
de Frecuencia.	40 a 70 Hz el UPS se ajusta a una	<u>230° 230°</u> C
	frecuencia constante de 60Hz y el IPS	
	carga las baterías a esta frecuencia.	
Modo Batería	Cuando el voltaje de entrada esta fuera del	₹
	rango aceptable o falta de energía eléctrica	<u> </u>
	y la alarma esta sonando cada 4 seg., el	
	UPS es en respaldo (modo batería)	
Modo Batería	Cuando el voltaje de entrada esta dentro de	A A
	rango aceptable pero hay sobrecarga el UPS	
	entrará en modo derivación o Bypass esto	
	puede observace en la pantalla de LCD y la	
	alarma sonora estar pitando cada 10 seg.	
Modo de Espera	El UPS esta apagado y no hay salida en los	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
	receptáculos pero pude cargar las baterias.	

Paso 4: Conexión al RJ45 de RED Red/Fax/Línea telefónica



Conecte un solo móden/teléfono/fax al puerto RJ45 protector de sobretensiones el la parte posterior del UPS. La entra y salida como lo indica la fig 1.

Paso 5: Función EPO para habilitar o deshabilitar

Mantenga unidos el Pin 1 y Pin 2 para el funcionamiento normal del UPS. Para activar la función EPO, corte el cable entre el Pin 1 y Pin 2.



Paso 6: Encendido del UPS

Presiones el botón de encendido (ON/MUTE) en el panel frontal durante dos segundos para encender el UPS.

Nota: La batería se carga durante las primeros cinco horas de funcionamiento normal. No espere un respaldo normal durante este período de carga inicial.

Paso 7: Instalación del Software

Para una protección óptima en el sistema informático, es necesario instalar el software de monitoreo del UPS para configurar plenamente el apagado del UPS. Inserte el CD en su computadora parra descargar el Software. Si no siga los siguientes pasos para descargar e instalar el software de monitoreo desde internet:

- 1. Ir a la página http:/www./power-software-download.com
- 2. Haga clic en icono de software ViewPower y elija el sistema operativo que se adecue a su computadora para descargar el software.
- 3. Siga las instrucciones en la pantalla para instalar el software.
- 4. Cuando reinicie su computadora el software de moitoreo aparecerá como un icono naranja situado en la bandeja del sistema, junto al reloj.

Paso 8. Conexión del banco de batería. (para los modelos L) Antes de realizar la conexión del banco de baterías siga los pasos siguientes:

° 01: Ajuste del voltaje de Salida

Interface	Ajuste
0 I** 230***	Parámetro 3: Voltaje de salida Para los modelos 208/220/230/240 Vca, usted puede elegir los siguientes voltajes de salida: 208: El voltaje de salida es 208 Vca. 220: El voltaje de salida es 220 Vca. 230: El voltaje de salida es 230 Vca. 240: El voltaje de salida es 240 Vca. Para los modelos 110/115/120/127 Vca, usted puede elegir los siguientes voltajes: 110: El voltaje de salida es 110 Vca. 115: El voltaje de salida es 120 Vca. 120: El voltaje de salida es 120 Vca. 127: El voltaje de salida es 127 Vca.

02: Activar/desactivar el convertidor de frecuencia.

UZ: MGLIVAI/ UGSAGLIVAI GI GUIIVGI LIUDI UG II GGUGIIGIA.	
Interface	Ajuste
□ 02 ′′ □	Parámetro 2 y 3: Usted puede activar o desactivar el convertidor
``` 230™ ``	Puede elegir la dos opciones siguientes:
02"   230***	CF ENA: Convertidor activado
	CF ENA: Convertidor desactivado

' 03: Ajuste de la frecuencia de salida.

Interface	Ajuste
	Parámetro 2 y 3: Ajuste de la frecuencia de salida. Usted puede fijar la frecuencia inicial en modo batería.
03" 500 .	Bat 50: Frecuencia de salida presentada 50 Hz Bat 60: Frecuencia de salida presentada 60 Hz Si el modo convertidor esta habilitado, usted puede elegir la frecuencia de salida: CF 50: Frecuencia de salida presentada 50 Hz CF 60: Frecuencia de salida presentada 60 Hz

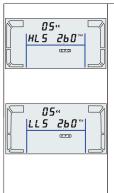
04: Habilitar/Deshabilitar función EPO.

Interface	Ajuste
<b>□ 04</b> " □	Parámetro 3: Es posible Activar o desactivar la fusión EPO.
ENR	Elegir una de las dos opciones siguientes:
	Ena: Modo EPO permitido.
	Ena: Modo EPO desactivado.

05: Aiuste del rango de voltaie EPO.

บง: คานจเซ น	ei rango de voitaje i	.I U.
Interface	Ajuste	
•		

8 DE 21



Parámetro 2 y 3: Ajuste el punto optimo de bajo y alto voltaje . Para el modo EPO pulsando la tecla Down o la tecla UP HLS: En el Parámetro 2 el modo EPO para alto Voltaje. En el parámetro 3 para los modelos 208/220/230/240 Vca el rango de ajuste es de 7V a 24 V del voltaje nominal. En el parámetro 3 para los modelos 110/115/120/127 Vca el rango de ajuste es de 3V a 12 V del voltaje nominal. LLS: En el Parámetro 2 el modo EPO para Bajo Voltaje. En el parámetro 3 para los modelos 208/220/230/240 Vca el rango de ajuste es de -7V a -24 V del voltaje nominal. En el parámetro 3 para los modelos 110/115/120/127 Vca el rango de ajuste es de -3V a -12 V del voltaje nominal.

06: Activar o Desactivar el Bypass.

Interface	Ajuste
06" Enr	Parámetro 3: Para activar o desactivar la función Bypass usted puede elegir una de las dos siguientes opciones: ENA: Bypass activado DIS: Bypass desactivado

07: Rango de ajuste del voltaje del Bypass.

Interface  Parámetro 2 y 3: Ajuste el punto optimo de bajo y alto voltaje .  Para el modo Bypas pulsando la tecla Down o la tecla UP  HLS: El punto de alto voltaje para el modo Bypass.  Para los modelos 208/220/230/240 Vca 230-264: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 230Vca a 264Vca.  Para los modelos 110/115/120/127 Vca 120-132: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro 3 de 120Vca a 132Vca.  LLS: El punto de bajo voltaje para el modo Bypass.  Para los modelos 208/220/230/240 Vca 170-220: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 170Vca a 220Vca.  Para los modelos 110/115/120/127 Vca 85-115: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro	Parámetro 2 y 3: Ajuste el punto optimo de bajo y alto voltaje Para el modo Bypas pulsando la tecla Down o la tecla UP HLS: El punto de alto voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 230-264: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 230Vca a 264Vca. Para los modelos 110/115/120/127 Vca 120-132: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro 3 de 120Vca a 132Vca. LLS: El punto de bajo voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 170-220: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 170Vca a 220Vca.
Para el modo Bypas pulsando la tecla Down o la tecla UP HLS: El punto de alto voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 230-264: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 230Vca a 264Vca. Para los modelos 110/115/120/127 Vca 120-132: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro 3 de 120Vca a 132Vca. LLS: El punto de bajo voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 170-220: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 170Vca a 220Vca. Para los modelos 110/115/120/127 Vca 85-115: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro	Para el modo Bypas pulsando la tecla Down o la tecla UP HLS: El punto de alto voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 230-264: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 230Vca a 264Vca. Para los modelos 110/115/120/127 Vca 120-132: Establecer el punto de alto voltaje con el parámetro 3 de 120Vca a 132Vca. LLS: El punto de bajo voltaje para el modo Bypass. Para los modelos 208/220/230/240 Vca 170-220: Establecer el punto de alto votaje con el parámetro 3 de 170Vca a 220Vca.

08: Activar/ Desactivar salidas programables...

UO: AGUVAI/	DESACTIVAL SALIDAS	programanics
Interface	Ajuste	

- Para los modelos 208/220/230/240 Vac. El cable de alimentación se suministra en el empaque del UPS.
- Para los modelos 1K/1.5K/2K (L) en Torre y Rack y un Voltaje de Alimentación de 120 Vca el cable de alimentación viene en el equipo.

Nota: Para los modelos de baja tención. Compruebe que en el indicador de LCD se ilumine al enchufarse a la red eléctrica y no indique falla.

Paso 2: Conexión de la Salida del UPS.

- Para salidas tipo NEMA 15 -5R hay dos tipos, salidas programables y puntos de venta en general. Por favor, conecte los dispositivos que no son críticos a estos receptáculos. Durante la falta de energía eléctrica es posible ampliar el tiempo respaldo para los dispositivos críticos mediante la programación de un tiempo menor para los receptáculos programables.
- Para conectar las terminales según el modelo siga los siguientes pasos para la configuración cableado.
  - a) Retire la pequeña tapa del bloque de terminales.
  - b) Cablear con calibre AWG 14 para la alimentación y calibre AW 12-10 para el tipo NEMA.
  - c) Una ves completada la configuración del cableado, compruebe que los cables estén sujetos firmemente.
  - d) Ponga la pequeña tapa de nuevo a la parte trasera.

Paso 3: Puertos de comunicación:

Puerto USB

Puerto RS-232

Ranura para SNMP

Para permitir el apagado, encendido y supervisión del UPS, conecte el cable de comunicación de un extremo al puerto USB/RS-232 y el otro al puerto de comunicación de su PC. Con el software de monitoreo instalado puede programar el apagado y encendido del UPS, así como supervisar el estado del UPS a través de su PC. El UPS esta equipado con ranura inteligente ideal para tarjetas SNMP o AS400. Cuando se instala una tarjeta SNMP o AS400 el UPS proporcionará comunicaciones avanzadas y mejores opciones de monitoreo.

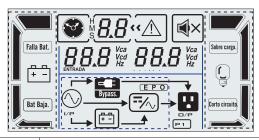
Nota: El puerto USB y R-232 no pueden funcionar simultáneamente.

14 DE 21 7 DE 21

# 3. OPERACIÓN

## 3-1. Botón de Encendido.

Botón/Tecla	Función	
Botón de Encendido Silenciador [ ON/MUTE ]	<ul> <li>Presione durante 2 segundos el botón de encendido para e encender el UPS.</li> <li>Silenciar la Alarma. Cuando el UPS está en modo batería, mantenga presionado este botón al menos 5 seg. para activar o desactivar el sistema de alarma. Pero no es aplicado a las situaciones cuando se producen errores o advertencias.</li> <li>Botón Down. Presione este botón para seleccionar el modo de ajuste del UPS.</li> <li>Poner el UPS en modo de Auto-prueba. Presione el botón de Enc. y Silenciador (mute) simultánea mente durante 5 seg. para entrar, mientras que el UPS se autodiagnostica en modo AC, modo batería y modo EPO.</li> </ul>	
Botón de Apagado Botón de Entrada [ OFF/Enter Botton]	<ul> <li>Apagado del UPS. Para apagar el sistema en modo batería presione este botón por lo menos 2 seg.</li> <li>Tecla confirmar selección. Pulse este botón para confirmar la selección en modo de ajuste del UPS.</li> </ul>	
Botón de Selección Select Button	<ul> <li>Cambio de mensaje en el LCD. Presione este botón para cambiar el mensaje en el LCD, Tensón de entrada, frecuencia de entrada, voltaje de la batería, salida de voltaje y frecuencia de salida. Después de 10 segundos volverá por defaul a su esto inicial.</li> <li>Modo de Ajuste. Presione y mantenga presionado este botón durante 5 seg. para entrar en modo de ajuste del UPS. El UPS esta en modo de espera o en Bypass.</li> <li>Tecla UP. Presione este botón para mostrar la próxima selección de modo de ajuste del UPS.</li> </ul>	
Boton ENC/Mute + Selec	Cambiar a modo Bypass. Si la alimentación es normar oprima simultánea mente los botones de ENC/Mute/Selec durante 5 seg A continuación el UPS entrará al modo Bypass. Esta opción no será posible cuando el voltaje de entrada de entrada este fuera del rango de trabajo.	



Display	Función
Información del tiem	
8	El gráfico Circular Indica el tiempo de respaldo.
<b>8.8 8.8 8 8 8 8</b>	Se indica el tiempo de Respaldo en H: Horas, M: minutos
S <b>O.O</b>	S: segundos.
Información de Falla	
<b>**</b>	Indica advertencia y Falla
00	Indica la Falla y el código de error. Los códigos se enumeran en
0.0	la sección 3-5.
Operación del Silenci	ador (Mute)
<b>■</b> ×	Indica que la alarma sonora del UPS esta desactivada
Información Salidas y	
88,8 Vca Vcd Hz	Indica la tensión de salida, frecuencia o voltaje de la batería
	Vca: Voltaje de salida, Vcd: Voltaje de la Batería, Hz: Frecuencia.
Información del statu	
	Indica el porcentaje de carga de 0-25%, 26-50% 51-75% y
<b>\$</b>	del 76-100%.
Sobre carga.	Indicación de sobrecarga.
Corto circuito.	Indica que la carga es un corto circuito.
Información de los re	ceptáculos NEMA .Programados.
P1	Indica la existencia de receptáculos programados y trabajando.
Información del modo	
	Indica que UPS esta conectado a la red eléctrica.
I/P	
[+-]	Indica batería en funcionamiento.
	Indica que el circuito de derivación está funcionando.
Bypass.	
E P O	Indica que el modo EPO está habilitado.
==/	Indica que el circuito inversor esta funcionando.

10 DE 21

	Indica que hay salida en los receptáculos NEMA	
Información del statu	us de la Batería	
<b>—</b>	Indica en porcentaje el nivel de carga de la batería de 0-25%, 26-50%. 51-75% y del 76% al 100%.	
Falla Bat.	Indica que la batería esta dañada	
Bat Baja.	Indica que el voltaje de la batería es bajo.	
Información del voltaje de entrada y voltaje de la batería.		
88.8 Vca Vcd Hz	Indica la tensión de entrada, frecuencia o voltaje de la batería Vca: Voltaje de salida, Vcd: Voltaje de la Batería, Hz: Frecuencia	

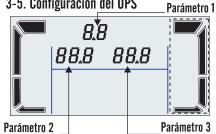
### 3-3. Alarma Acústica

En Modo Batería	Sonido cada 4 segundos
Batería Baja	Sonido cada segundo
Sobrecarga	Sonido 2 veces por segundo
Falla	Sonido continuo
En Modo Bypass	Sonido cada 10 segundos

### 3-4. Indicación en lal pantalla LCD

Abreviación	mensaje mostrado	Significado	
ENA	ENR	HABILITADO	
DIS	d: 5	INHABILITADO	
ESC	<i>E5C</i>	INTERRUMPIDO	
HLS	HL S	PERDIDA ALTA	
LLS	LL5	PERDIDA BAJA	
BAT	ЬRL	BATERIA	
CF	[F	CONVERTIDOR	
EP	EP	EPO EPO	
FA	FR	VENILADOR	
TP	ŁР	TEMPERATURA	
CH	[H	CARGA BATERÍA	

### 3-5. Configuración del UPS



Existen tres parámetros para configurar el UPS.

Parámetro 1: Es para programar las alternativas. Hay 9 programas a configurar. Consulte la tabla siguiente.

El parámetro 2 y 3 son las opciones de configuración o valores para cada programa.



Cable de cobre sugerido AWG 12 con despunte de 7 mm.



El UPS incluye el conec- Abra la cubierta del tor para el banco que es conector. un conector y su cubierta

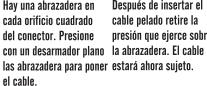


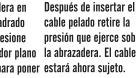


Ponga y sujete los cables en la cubierta.



Hay una abrazadera en cada orificio cuadrado del conector. Presione







Es recomendable usar dos cables rojos para el presión que ejerce sobre positivo, dos negros para el negativo y cable verde o amarillo como GND.



Presione con sus anos la cubierta hasta que el seguro haga clip.



Apriete el tornillo de la cubierta para sujetar los cables con un desarmador.



Es importante que la longitud de los cables no exceda de 1.5 metros así si se pueden forrar con tubo Flexible.

Para la conexión de la batería externa hagalo como lo muestra la siguiente ilustrción.



9 DE 21 12 DE 21